



NEWSLETTER 09/20 SLOVENIA



ITALIAN TRADE AGENCY

ICE - Agenzia per la promozione all'estero e
l'internazionalizzazione delle imprese italiane



Cankarjeva 10 - 1000 Lubiana – Slovenia



+386 14224370



+386 14224375



lubiana@ice.it



www.ice.it/mercati/it/slovenia

www.ice.it/en/markets/slovenia



@ITALjubljana

ICE AGENZIA - Ufficio di Lubiana

Sezione per la Promozione degli Scambi dell'Ambasciata d'Italia

Questa Newsletter, redatta dall'Ufficio ICE di Lubiana, riepiloga le principali notizie, avvenimenti e opportunità commerciali relative al mercato sloveno, consultabili quotidianamente sul sito Internet istituzionale.

In tal modo si intende offrire alle PMI italiane interessate al Paese uno strumento informativo di immediata consultazione, rinviando - per un approccio più mirato - ai servizi di informazione, assistenza e promozione tradizionali e specializzati offerti dall'Agenzia ICE (www.ice.it/it/servizi). ICE Lubiana è a disposizione per ogni eventuale approfondimento sui temi trattati.

Le fonti delle notizie pubblicate sono i principali media sloveni e italiani nonché **l'Osservatorio Economico** redatto dall'Ambasciata d'Italia a Lubiana, che si ringrazia. I dati economici sul Paese vengono rielaborati da ICE Lubiana su base statistica di volta in volta indicata.

INDICE

FOCUS	1
EVENTI	2
ECONOMIA	3
IMPRESE	6
PROGETTI E INVESTIMENTI	8
FINANZIAMENTI – BANDI APERTI	10
APPALTI	12
PRESTAZIONE DI SERVIZI E ASSISTENZA	12
FORNITURE DI BENI	15
REALIZZAZIONE DI OPERE	23
INIZIATIVE DELL'AGENZIA ICE DI LUBIANA	26

FOCUS

Interscambio commerciale: l'Italia perde una posizione e diventa il 3° partner della Slovenia ma tiene come 2° Paese fornitore e resta il quinto investitore.

In base ai dati preliminari diffusi a fine settembre dall'Istituto Nazionale di Statistica, il valore degli scambi sloveni su base annua è sceso nella prima metà del 2020 nei confronti di tutti i più importanti partner commerciali dell'Unione Europea rispetto allo stesso periodo del 2019. Nonostante la conferma che l'interscambio in ambito europeo sia sempre il più elevato, le cifre mostrano un inevitabile rallentamento: i dati elaborati per il periodo gennaio-giugno indicano che, rispetto alla prima metà del 2019, le esportazioni della Slovenia verso gli Stati membri dell'UE-27 sono diminuite del 14,4% e le importazioni del 16,1%.

Il **calo più significativo** è stato registrato proprio **nell'interscambio con l'Italia**, passato dai 4,3 miliardi di euro del 1° semestre 2019 a 3,3 miliardi (-23%), con le esportazioni del nostro Paese scese da 2,3 miliardi di euro a **1,8 miliardi** (-18,8%) e le esportazioni slovene verso l'Italia da 2 a **1,5 miliardi di euro** (-27,6%). Per quanto riguarda il livello settoriale delle esportazioni italiane, il comparto più colpito è stato il **manifatturiero** ed in particolare **coke e derivati petroliferi** (-49,8%) e veicoli (-29%) seguiti dalla manifattura metalli (-17%). Il settore dei prodotti farmaceutici ha sostanzialmente tenuto - con un calo limitato al 3,7% - mentre si è registrata una **buona performance dei prodotti alimentari** che ha rappresentato il 6,7% contro il 5,2% del primo semestre 2019. Sia pure con questa performance complessivamente negativa, **l'Italia si è confermata il 2° Paese di origine dell'import sloveno**.



Altri cali significativi si sono registrati tra Slovenia e Francia (interscambio semestrale -22,4% su base annua e in valore da 1,6 a 1,2 miliardi di euro) e con la Germania (1° semestre 2020 -13,3% passando da 6,1 miliardi a 5,3). Quest'ultimo Paese si conferma comunque il più importante partner commerciale della Slovenia.

Nei confronti dei Paesi extra-UE la prima metà del 2020 ha segnato un aumento del 23,4% rispetto allo stesso periodo del 2019 e anche le importazioni provenienti da quest'area sono aumentate, registrando un +7,4%. La **Svizzera** si è attestata quale più importante partner commerciale della Slovenia al di fuori dell'UE: nella prima metà del 2020 le esportazioni slovene sono cresciute del 128,7% rispetto allo stesso periodo del 2019 e le importazioni del 46%. Con un interscambio aumentato dell'83,2% rispetto allo stesso periodo del 2019, la

Svizzera è diventata il secondo partner commerciale in assoluto della Slovenia, scalzando lo storico secondo posto dell'**Italia**, che **resta** comunque **in seconda posizione a livello UE**.

L'aumento esponenziale dell'interscambio con la Svizzera si era già rilevato nei mesi precedenti, a causa dei forti investimenti del gruppo farmaceutico Novartis che, attraverso la slovena Lek, ha recentemente aumentato la varietà dei farmaci prodotti in loco e fortemente implementato la parte logistica (nella zona dell'aeroporto lubianese di Brnik) creando un importante hub anche per la distribuzione dei farmaci verso i Paesi limitrofi.

A livello disaggregato, la Slovenia ha registrato un **surplus della propria bilancia commerciale** in ognuno dei primi sette mesi del 2020, tanto nei confronti degli Stati membri dell'UE che dei Paesi terzi, a fronte di un calo più sostenuto delle importazioni slovene rispetto a quello relativo alle esportazioni. L'avanzo maggiore è stato registrato nel mese di luglio - 200,5 milioni di Euro - ed ha rappresentato il secondo surplus mensile più alto degli ultimi dieci anni dopo quello conseguito nel settembre 2017

Per quanto riguarda gli IDE, nel primo semestre di quest'anno sono aumentati in Slovenia di 551,9 milioni (nello stesso periodo dell'anno scorso erano cresciuti di 638,9 milioni). Secondo i dati della Banca Centrale Slovena ripresi dalla stampa locale, a fine del 2019 gli IDE ammontavano a 16 miliardi di EUR, il 4,6% in più rispetto all'anno precedente. Lo scorso anno l'Austria è stato il più grande investitore straniero in Slovenia con il 24,7%. Sono seguiti il Lussemburgo (13%), principalmente attraverso investimenti in strumenti finanziari e assicurazioni, la Svizzera (11%) con investimenti nel manifatturiero, la Germania (8,5%) con investimenti nella produzione e nel commercio di autoveicoli, manutenzione e riparazioni. **L'Italia ha confermato il suo quinto posto (7,9%)**, grazie principalmente ad investimenti nel settore finanziario e assicurazioni.

EVENTI

Nasce EXPORT.GOV.IT il nuovo portale pubblico per gli esportatori

Dal Patto per l'Export – sottoscritto dal Ministro degli Affari Esteri e della Cooperazione internazionale, On. Luigi Di Maio con 45 soggetti (Ministeri, Associazioni di Categoria, Federazioni di settore e Istituzioni del Sistema Paese impegnate nel supporto all'internazionalizzazione delle imprese) – nasce **export.gov.it** il portale pubblico di accesso ai servizi per l'export, nazionali e regionali, che consente alle aziende di potersi orientare con pochi click verso le iniziative e gli strumenti formativi e informativi messi a disposizione dalla Farnesina, dall'Agenzia ICE, da SACE e da SIMEST (e nel prossimo futuro

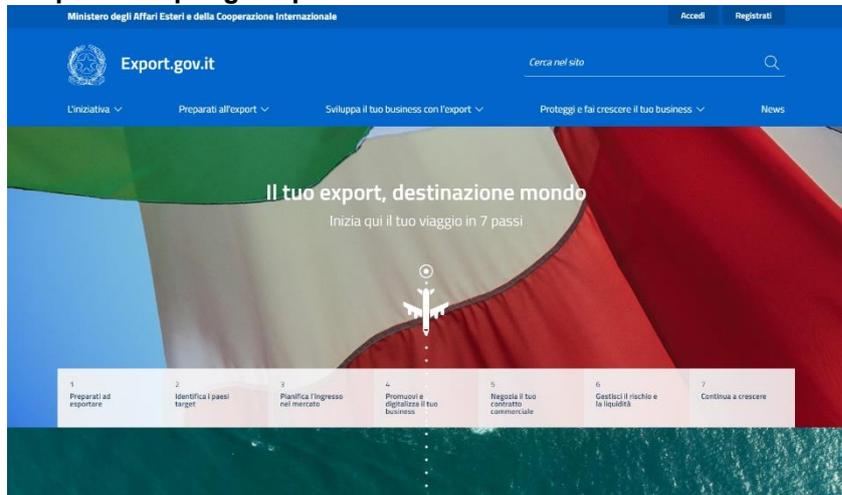


Foto: export.gov.it

anche da Regioni e Camere di Commercio) per accompagnarle verso le opportunità offerte dai mercati internazionali. Uno strumento pensato sia per chi deve intraprendere i primi passi, sia per chi è già presente all'estero ma intende dare una spinta in più al proprio business. Attraverso **export.gov.it** si può avere accesso facilmente ai servizi più adatti alle necessità di ciascuna azienda, scaricare contenuti di approfondimento oppure richiedere una consulenza personalizzata in modo sequenziale, seguendo le varie fasi dell'export proposte da un intuitivo percorso in 7 step, oppure selezionare direttamente l'argomento di interesse dal menu di navigazione, tenendosi sempre aggiornati sulle iniziative del Sistema Italia a supporto delle esportazioni.

Conferenza degli esportatori sloveni: l'export di servizi meglio dei beni



Foto: twitter.com

L'economia slovena guarirà più velocemente rispetto alla media UE una volta superata la crisi epidemiologica. È quanto ha dichiarato il Ministro dello Sviluppo economico Zdravko Počivalšek nel corso della recente 7a Conferenza degli Esportatori Sloveni, organizzata a Brdo pri Kranju dal quotidiano economico Finance. Počivalšek ha rilevato che la Slovenia è uno dei pochi Paesi che ha un'eccedenza nell'interscambio con la Germania, esortando a diversificare

maggiormente l'export. L'economista Sašo Polanec ha detto che i prossimi mesi non porteranno ad un "naufragio" dell'economia, anche se si attendono difficoltà in alcuni settori. Bojan Ivanc della Camera del Commercio e dell'Industria (GZS) ha previsto che per tornare ai livelli macroeconomici del 2019 si dovrà attendere la prima metà del 2022. Dal punto di vista delle esportazioni, il comparto servizi si trova in una situazione migliore rispetto a quello delle merci. Il presidente del CdA della Banca SID Sibil Svilan ha segnalato i cambiamenti avvenuti nella struttura delle esportazioni: negli ultimi anni la percentuale dei prodotti lavorati è diminuita il che, a suo avviso, è conseguenza anche della diminuzione generale degli investimenti.

Strategia industriale 2021-2030

Uno sviluppo verde, creativo e intelligente, sono i tre pilastri della strategia industriale slovena 2021-2030 la cui bozza è stata presentata ieri dal Ministro dello Sviluppo Economico e della Tecnologia Zdravko Počivalšek. Nel rivolgersi ai partecipanti della 3a Conferenza della Camera di Commercio Slovena (GZS) dedicata al futuro dell'industria e all'internazionalizzazione, il Ministro ha indicato fra gli obiettivi quello di raggiungere entro dieci anni 66.000 euro di valore aggiunto per ogni dipendente (nel 2019 il valore medio era di 46.752 euro). Un altro obiettivo è quello di migliorare la posizione della Slovenia nella classifica sulla concorrenza digitale; ora Lubiana si trova al 16° posto, mentre il traguardo è il posizionamento fra i primi 10, ha detto il Segretario di Stato dello stesso ministero Simon Zajc. Boštjan Gorup, Presidente della GZS (che ha contribuito all'elaborazione della strategia, attualmente oggetto di dibattito pubblico), ha proposto alcune soluzioni: disponibilità per offrire agli investitori esteri apposite aree e sgravio del costo del lavoro (soprattutto degli

stipendi superiori ai 3.500 euro lordi). Il quotidiano Delo fa presente che la strategia indica alcune linee guida, fra le quali l'aumento dei finanziamenti per ricerca e sviluppo sino al 3% del PIL. Il tema è stato ripreso anche dal Primo Ministro Janša, il quale ha affermato che la Slovenia ha un'opportunità storica per assicurare, attraverso finanziamenti europei, investimenti nella ricerca, nella digitalizzazione e nella formazione.

Le smart cities miglioreranno la qualità della vita

La tecnologia moderna apre opportunità per la creazione di città e comunità intelligenti: è quanto hanno affermato i partecipanti a un dibattito ospitato dall'editore del quotidiano Večer e dal gruppo di telecomunicazioni A1 a Maribor. Secondo l'Agenzia STA, il Ministro della Pubblica Amministrazione Boštjan Koritnik ha sottolineato il ruolo dell'alfabetizzazione digitale, che ha anticipato la pubblicazione in autunno di un bando aperto per le città intelligenti. Secondo Koritnik i consorzi municipali potranno presentare domanda per l'acquisto di risorse, come comunicazioni e apparecchiature software. Il progetto è stimato in 16 milioni di euro. Partecipando al dibattito in videoconferenza, l'eurodeputato Franc Bogovič ha presentato le opportunità rilevanti a livello dell'UE, osservando che la digitalizzazione e la salvaguardia dell'ambiente saranno due obiettivi chiave nel prossimo quadro finanziario dell'UE. Bogovič ha inoltre elencato esempi di buone pratiche tra cui l'Estonia tra gli Stati membri, mentre Vienna, Barcellona, Copenaghen, Helsinki, Amsterdam e Manchester si stanno distinguendo tra le città in quanto hanno già adottato un approccio globale alla digitalizzazione e tale strategia è necessaria anche in Slovenia. Le comunità intelligenti potrebbero anche migliorare la vita rurale se mettessero le persone al primo posto, ha affermato Emilija Stojmenova Duh della Facoltà di Ingegneria Elettrica di Lubiana.



Foto: www.vecer.com

ECONOMIA

Previsto un disavanzo pubblico per almeno due anni mentre prosegue la deflazione

Il Ministro delle Finanze Andrej Sircelj ha presentato la bozza dei bilanci di Stato per i prossimi due anni, definiti in base alle previsioni positive dell'Ufficio per le analisi macroeconomiche e lo sviluppo/IMAD (che prevedono una crescita del 5,1% per il 2021 e del 3,7% del PIL per il 2022). In base al documento presentato si prevede un deficit pubblico almeno per i prossimi due anni; nel 2021 stimato del 5,6% rispetto al PIL, mentre nel 2022



Foto: www.giornaledellepmi.it

del 3,1% (quello previsto per quest'anno è del 9,2%), riporta il quotidiano Dnevnik. Per effetto della pandemia il deficit per i prossimi due anni sforerà i parametri previsti dalle regole fiscali. L'Ufficio Nazionale di Statistica ha pubblicato nei giorni scorsi i risultati relativi al secondo trimestre di quest'anno, che indicano un disavanzo pubblico del 16,1% del PIL. Si tratta della seconda percentuale trimestrale più alta in assoluto, dopo quella registrata nell'ultimo trimestre 2013 (-38,6%), dovuta soprattutto al lockdown e ai provvedimenti adottati per alleviare gli effetti dell'epidemia. Sul deficit hanno quindi influito la forte crescita (+26,2%) della spesa pubblica e la diminuzione delle entrate (-8,6%). Lo stesso Istituto statistico ha riportato che a fine giugno il debito pubblico è cresciuto al 78,2%, e rispetto al primo trimestre di quest'anno ha registrato un incremento del 10,2%. A settembre il Ministero delle Finanze ha proceduto all'emissione di titoli per circa 220 milioni di euro ed entro l'anno procederà probabilmente ad un indebitamento più

consistente all'inizio del 2021. Infine, a settembre è stata registrata una deflazione sia su base annua (-0,3%) che su quella mensile (-0,4%). Rispetto a settembre 2019 i prezzi delle merci sono diminuiti in media dell'1%, quelli dei servizi invece sono cresciuti dello 0,8%. Alla diminuzione dei prezzi hanno contribuito soprattutto i derivati petroliferi (quelli della benzina e del diesel sono calati rispettivamente del 20,5% e del 19,5%) e dell'abbigliamento/calzature (- 5,3%). I prezzi dei generi alimentari sono invece aumentati del 4,4%, riporta l'Ufficio nazionale di statistica.

Le nuove previsioni appaiono più ottimistiche

L'IMAD, Istituto Macroeconomico del governo sloveno, ha aggiornato le sue proiezioni sul PIL per quest'anno. Invece di una contrazione del 7,6% al livello annuo previsto a inizio estate, ora i dati previsionali d'autunno indicano che l'economia si dovrebbe ridurre del 6,7%. Prevista anche una crescita del 5,1% per il 2021 e del 3,7% del PIL per il 2022. Tuttavia, l'Istituto avverte che l'incertezza rimane elevata: l'attività economica dovrebbe raggiungere i livelli pre-pandemia entro il 2022, ma solo supponendo che non ci sia un nuovo

lockdown che possa influire su determinate attività. "Se ciò accadesse quest'anno, la contrazione accelererebbe di due punti percentuali, mentre i fallimenti e l'aumento della disoccupazione rallenterebbero la ripresa nei prossimi anni", ha dichiarato il direttore dell'IMAD Maja Bednaš all'Agenzia STA. L'aggiornamento è sostenuto da previsioni più favorevoli nei principali partner commerciali della Slovenia, dall'adozione del Recovery Deal da parte dell'UE e da un miglioramento degli indicatori di fiducia tra maggio e luglio. L'attività economica è già aumentata, ma probabilmente sarà disomogenea tra i settori. Pur sottolineando che il livello di incertezza resta alto, l'IMAD afferma che la ripresa potrebbe accelerare oltre le previsioni attuali nel caso in cui un vaccino fosse ampiamente utilizzato o il nuovo coronavirus fosse contenuto in modo sostenibile in un altro modo.

Liberalizzati i prezzi dei prodotti petroliferi

Dal 1° ottobre i prezzi dei carburanti per autoveicoli sono stati completamente liberalizzati, dopo 20 anni di pianificazione e una parziale deregolamentazione nel 2016 per il gasolio per riscaldamento e la benzina da 98 ottani. Il governo ha infatti deciso di non estendere la regolamentazione di alcuni prodotti petroliferi e che stabiliva i prezzi massimi al dettaglio per la benzina da 95 ottani e il gasolio nelle stazioni di servizio al di fuori delle autostrade e delle superstrade. In base a quanto ha riportato nei giorni scorsi il quotidiano Finance, mentre secondo i commercianti la deregolamentazione genererà maggiore concorrenza, alcuni avvertono che questo fenomeno potrebbe comportare la crescita dei prezzi. Secondo il Governo un'informazione trasparente sui prezzi dei prodotti petroliferi consentirà ai consumatori di comportarsi in modo più razionale quando acquistano il carburante, con vantaggi significativi per lo sviluppo della concorrenza, che si rifletteranno in particolare nell'offerta di prodotti omogenei, compresi i carburanti. Il monitoraggio è possibile attraverso il sito goriva.si. Tuttavia, in caso di una correzione al rialzo inadeguata e imprevista, lo Stato potrebbe anche intervenire e applicare nuovamente una misura di controllo dei prezzi.



Foto: www.investireoggi.it

La Slovenia ha perso la battaglia sul vino Terrano

A due anni di distanza da quando la Slovenia ha intentato causa contro la decisione della Commissione Europea secondo cui il nome Teran può anche comparire sull'etichetta dei vini croati, la Corte europea ha respinto il ricorso sloveno per l'annullamento del Regolamento. Il vino è tradizionalmente prodotto da uve



Foto: www.rtvsl.si

refosco nella regione del Carso, anche sul versante italiano. Il quotidiano Delo, insieme alla maggior parte dei media sloveni, riporta la notizia che il Tribunale UE ha stabilito che anche la Croazia può utilizzare il nome "Teran" per indicare il vitigno. La disputa era scoppiata nel 2013, quando la Slovenia (che per il terrano aveva già dal 2006 una denominazione DOP) aveva ritirato dai suoi scaffali il vino croato. La Croazia aveva protestato e chiesto una protezione transfrontaliera congiunta del terrano che, secondo la parte slovena, non sarebbe possibile a causa delle diverse condizioni agricole e climatiche di produzione. La Slovenia aveva presentato ricorso due anni fa presso la Commissione Europea in merito all'utilizzo croato del nome, sostenendo che tale pratica fosse fuorviante per i

consumatori e stesse causando danni economici ai coltivatori del terrano sloveno dell'area del Carso. La Commissione, dunque, ha consentito alla Croazia di continuare ad utilizzare il nome Teran per il vino DOP della zona istriana croata, a condizione che i nomi Hrvatska Istra e teran si trovino nello stesso campo visivo e che l'iscrizione "teran" sia in caratteri più piccoli. Ora Lubiana ha due mesi di tempo per presentare un eventuale ricorso.

Scende la performance del commercio al dettaglio

Dopo la pandemia la crisi economica ha colpito anche il commercio al dettaglio. Secondo i dati di Eurostat, pubblicati dal Delo, nel primo semestre di quest'anno le entrate nel settore sono diminuite del 2,8% rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso (contro una media UE del 2,3%). Se i primi sei mesi 2020 vengono rapportati allo stesso periodo del 2008 (anno in cui iniziò la crisi finanziaria) emerge che la flessione è stata ora dell'8,4%. Nel primo semestre 2020 la caduta più consistente è stata riscontrata ad aprile (-26,9%), in particolare nel settore dei veicoli a motore (-58,4%) e in quello dei prodotti non alimentari (-26,7%). Per contro

è aumentata fortemente la vendita on-line e per posta. La Camera di Commercio (TZS) propone che, per evitare ricadute in futuro, il Parlamento approvi una normativa secondo la quale durante il periodo in cui viene proclamata l'epidemia gli esercenti non paghino i canoni d'affitto, mentre i proprietari di locali ad uso commerciale interrompano i lavori di manutenzione ordinaria.

Fuga di cervelli dal paese

L'anno scorso si sono trasferite in Slovenia 31.319 persone, mentre a lasciare il Paese ne sono state 15.106. Rispetto al 2018 il numero delle prime è cresciuto del 10%, mentre quello delle seconde del 12% (le mete preferite sono state l'Austria e la Germania). La differenza fra le due categorie è stata la più alta dopo il 2008.

Per il ventesimo anno consecutivo il numero dei cittadini sloveni trasferitisi all'estero è stato maggiore rispetto a quanti vi hanno fatto invece rientro. Anche nel 2019, per il ventunesimo anno consecutivo, un numero maggiore di cittadini stranieri si è trasferito in Slovenia rispetto a quanti hanno invece lasciato il territorio nazionale. I cittadini sloveni si trasferiscono soprattutto in Austria, mentre la Slovenia è meta soprattutto di cittadini della BosniaErzegovina, secondo le elaborazioni dell'Ufficio Nazionale di Statistica. Per cercare di trattenere quanti più "cervelli", il Club degli



Foto: ilquotidianoinclassa.corriere.it

Imprenditori Sloveni propone una serie di misure, quali la diminuzione della base imponibile, incentivi fiscali (su modello dell'Italia, dell'Austria e di altri paesi) per le imprese che occupano giovani ricercatori che rientrano dall'estero per continuare la loro attività nel Paese, nonché un accesso facilitato agli affitti. Secondo il quotidiano Delo, è necessario tuttavia elaborare anche un piano d'azione per la promozione della Slovenia come destinazione sia per quadri di alto profilo professionale.

Sale il valore della produzione industriale ma crescono i prezzi degli immobili

Per la terza volta consecutiva, a luglio il valore totale della produzione industriale slovena è aumentato su base mensile, questa volta dell'8%. Tuttavia, secondo i dati pubblicati dall'Ufficio Nazionale di Statistica, non è stato ancora raggiunto il livello di prima dell'epidemia da Covid-19: rispetto a luglio dello scorso anno il valore è infatti inferiore del 4,6%. Nei primi sei mesi di quest'anno si è però assistito anche ad un aumento degli immobili: la pandemia da Covid-19 ha ridotto il numero delle transazioni di immobili, senza però tuttavia frenare



Foto: www.ilmessaggero.it

i prezzi. Dai dati preliminari della Direzione di geodesia/GURS nei primi sei mesi di quest'anno i prezzi medi degli appartamenti usati hanno raggiunto 1.940 euro per metro quadro, 130 euro in più rispetto allo stesso periodo dell'anno scorso. La testata fa presente che una simile tendenza era stata riscontrata dopo l'inizio della crisi finanziaria del 2008. Nella capitale per ogni mq occorre pagare 2.910 euro, 90 euro in più rispetto al secondo semestre 2019. Per contro è diminuito del 37% il numero delle compravendite di appartamenti usati; nella categoria degli appartamenti nuovi c'è stata una flessione di oltre 70%, in quella dei locali d'ufficio del 40%, mentre in quella dei terreni edificabili di circa un terzo.

In calo il rendimento delle proprietà pubbliche

Secondo i primi dati, riportati dal quotidiano Delo, le aziende pubbliche hanno raggiunto l'anno scorso un rendimento record sui capitali (6,9%) mentre quest'anno, per effetto del coronavirus, i risultati saranno sensibilmente peggiori. Per la stessa ragione nel bilancio di Stato e nella Superholding SDH (che gestisce le proprietà pubbliche) affluiranno meno dividendi rispetto a quanto previsto. La SDH ha gestito nel 2019 complessivamente 10,3 miliardi di investimenti (poi scesi a 9,8 miliardi a causa della vendita dell'Abanka). A seguito della privatizzazione delle banche la SDH gestisce attualmente meno del 10% degli investimenti di portafoglio, l'82% è rappresentato invece da investimenti strategici che non vengono messi in vendita ai privati. Per quest'anno lo Stato si attende che il rendimento dei capitali possa raggiungere solamente il 4%; una delle poche aziende che stanno ottenendo una buona performance è la farmaceutica Krka, mentre diverse società

turistiche e del settore manifatturiero concluderanno l'anno probabilmente con i conti in rosso. Dopo tre anni di dividendi relativamente alti (l'anno scorso ne vennero corrisposti 250 milioni di euro) quest'anno saranno inferiori ai previsti 142 milioni. La gestione delle aziende statali è diventata incerta non solo a causa della pandemia, ma anche del pianificato passaggio di alcune proprietà di stato a un nuovo soggetto (il cd. Fondo Demografico, oggetto di discussione nel governo).

Turismo: diminuiti gli stranieri del 70% nei primi 8 mesi

Il periodo gennaio-agosto ha visto il flusso turistico in Slovenia precipitare complessivamente del 47% a quasi 2,4 milioni, mentre le notti di permanenza sono diminuite del 40% a quasi 7,1 milioni rispetto allo stesso periodo del 2019, secondo i dati diffusi dall'Istituto Nazionale di Statistica. Negli otto mesi il numero di turisti nazionali che hanno in gran parte scelto di trascorrere le vacanze estive in Slovenia - anche grazie ai bonus vacanze - è cresciuto del 26%, con le notti che hanno generato in aumento del 34%, mentre quelli provenienti dall'estero sono crollati del 70% e i pernottamenti notturni che hanno generato del 67%. In dettaglio, il calo delle notti da parte dei turisti tedeschi è stato pari al 22% e quelli provenienti da altri paesi ancora maggiore, attestandosi al -67% per gli olandesi e per gli italiani, al -42% per gli austriaci e al -49% per gli ungheresi. Rispetto alla stagione estiva dello scorso anno, il calo più marcato delle notti turistiche è stato registrato dalla città di Lubiana (-75%).



Foto: www.dreamstime.com

IMPRESE

Aperta a Lubiana la showroom dell'italiana Qubik Caffè



Foto: citymagazine.si

Ha aperto i battenti a Lubiana nel centralissimo passage del Maxi Market il primo punto vendita della Qubik Caffè. Creato da un team piccolo ed entusiasta nella propria torrefazione nei pressi di Trieste, l'azienda fornisce già oltre 100 tra i migliori bar e ristoranti della regione. Nell'evento inaugurale è stata presentata la nuova gamma di prodotti per casa e ufficio, che si affianca a quelli tradizionali per bar e ristoranti. La nuova linea di caffè comprende cialde ecocompatibili, capsule e macchine da caffè con desing e tecnologia all'avanguardia e totalmente Made in Italy. La gamma proposta va dal 100% Arabica (fiore all'occhiello della Qubik), a miscele aromatiche di Arabica e Robusta della collezione Italian Breakfast a caffè provenienti da Guatemala, Etiopia e India. Inoltre, tutti coloro che

desiderano una conoscenza approfondita delle miscele di caffè e della loro preparazione avranno la possibilità di frequentare nella stessa showroom diversi corsi di formazione e preparazione. L'apertura del punto vendita è in linea con la vision dell'azienda - i cui stabilimenti si trovano nella zona di Prosecco - che prevede un'ambiziosa espansione in molti mercati esteri, iniziando proprio dalla Slovenia. Il marchio Qubik Caffè esiste da oltre 10 anni, dopo un lungo periodo in cui l'impresa si è dedicata alla torrefazione e preparazione di miscele per il settore private label.

Logistica: Cargo-Partner espande via Koper i servizi LCL dall'asia all'UE

La slovena Cargo Partner - leader nel trasporto internazionale e logistica - ha recentemente ampliato l'offerta di servizi LCL con ulteriori collegamenti via Capodistria/Koper da India, Thailandia e Vietnam. Il trasporto attraverso il porto sloveno consente un notevole risparmio di tempo per le spedizioni verso l'Europa centro-meridionale rispetto alle rotte attraverso i porti del nord come Amburgo o



Foto: citymagazine.si

Bremerhaven. Negli ultimi mesi, la Cargo Partner ha infatti aperto i servizi LCL (per merci che richiedono meno di un container completo) ai nuovi collegamenti tra Nhava Sheva in India, Lat Krabang in Thailandia e Ho Chi Minh City in Vietnam e il porto di Koper. I nuovi collegamenti si inseriscono nel portafoglio di servizi consistenti in sette linee dirette da Cina, Taiwan, Hong Kong e Singapore gestite anche attraverso il centro logistico vicino all'aeroporto di Lubiana. Come recentemente dichiarato da Stefan Krauter, CEO di Cargo Partner ripreso dallo Slovenia Times, nonostante le turbolenze del COVID-19 l'azienda è stata in grado di offrire partenze settimanali regolari. Il servizio Less Container Load è più veloce, ma anche più sicuro e affidabile rispetto ad altre opzioni perché consente di ridurre i costi di trasporto, rispetto alla prenotazione di un container completo o al trasporto aereo.

Trasporti: nuovo velivolo elettrico per la Pipistrel

La Pipistrel, sviluppatore di aerei ultraleggeri con sede ad Ajdovščina, ha iniziato ad accettare ordini per una nuova serie di velivoli elettrici della serie Nuuva. L'ammiraglia è il Nuuva V300, un mezzo pesante ed autonomo, di grande capacità a lungo raggio per la logistica e la consegna di carichi aerei. Funzionerà in modo dieci volte più economico degli elicotteri senza richiedere piste. L'aereo, autonomo e altamente personalizzabile, può trasportare fino a 460 kg, è facile ed economico e offre l'efficienza e affidabilità dei propulsori elettrici, afferma Pipistrel sul suo sito web. Secondo l'Agenzia STA l'avvio dell'utilizzo commerciale



Foto: www.pipistrel-aircraft.com

è previsto per la seconda metà del 2023. L'ampio spazio di carico può ospitare fino a tre Europallet, caricabili con un normale carrello elevatore. Il Nuuva V300 esegue quindi il volo in modo indipendente secondo un piano pre-programmato controllato da un sistema di controllo digitale del volo. La comunicazione continua consente all'operatore a

terra di azionare il veicolo con semplici clic del mouse. Il Nuuva V300 decolla e atterra utilizzando otto motori elettrici a batteria indipendenti Pipistrel già certificati. L'intero sistema è protetto da un sistema di autocontrollo integrato. In volo rettilineo, l'aereo è alimentato da un motore a combustione interna nella parte posteriore della fusoliera, che consente risparmio di carburante e bassi costi di manutenzione. Secondo la Pipistrel, il Nuuva V300 può essere personalizzato per un'ampia gamma di spedizioni attraverso la regolazione della capacità di carico e delle caratteristiche antighiaccio. Può infatti trasportare 50 kg di carico per 2.500 km ad altitudini fino a 2.500 metri sul livello del mare. Ad altitudini inferiori e con durate di viaggio più brevi, il carico può essere aumentato fino a 460 kg. Una delle divisioni dell'azienda, la Pipistrel Italia a Savogna d'Isonzo (GO), gestisce un impianto di produzione all'avanguardia per le fasi di assemblaggio finale e preconsegna.

La Tesla ufficialmente sul mercato sloveno

Le auto di Tesla sono presenti sulle strade slovene da diversi anni, ma fino ad oggi i clienti dovevano ritirarle all'estero, con il servizio più vicino in Austria. A metà agosto Tesla ha abilitato la configurazione e l'ordine dei suoi modelli 3, S e X anche in Slovenia, sia online che in un salone a Lubiana: gli ordini avvengono online, ma i clienti possono ottenere l'aiuto dei consulenti di vendita nel salone con la possibilità di fare un giro di prova.

La gamma comprende vetture dai 45.000 euro ai 90.000. I primi veicoli dovrebbero essere consegnati a novembre, quando è prevista anche l'apertura dell'officina ufficiale. L'auto può essere restituita entro sette giorni, ma non deve essere danneggiata né avere un chilometraggio superiore a 1.600 chilometri. Come riporta The Slovenia Times, la ricarica dei veicoli Tesla è attualmente possibile in Slovenia presso più di 30 stazioni standard e tre con ricarica veloce. L'azienda prevede l'impostazione di stazioni aggiuntive a breve termine, sottolineando che il modo più conveniente resta la ricarica a casa dal momento che la batteria con una guida abituale può durare tutta la giornata.



Foto: www.avto-fokus.si

Componentistica auto: la Cimos chiude i battenti a Maribor

A causa della diminuzione delle commesse, lo stabilimento Cimos di Maribor (di proprietà della società TCH Cogeme, facente capo all'italiana Palladio Finanziaria) è costretto a sospendere le attività. La direzione offrirà



Foto: www.delo.si

ai 150 dipendenti della fabbrica pacchetti di indennità di licenziamento o l'impiego presso un'altra filiale dell'azienda in Slovenia o nella vicina Croazia, secondo quanto riferito dall'emittente statale RTV Slovenija, citando informazioni dal sindacato. L'anno scorso vi lavoravano 992 dipendenti. Il Delo riporta che la Cimos risulta essere la società del settore componentistica auto maggiormente penalizzata durante la pandemia: I suoi stabilimenti in Slovenia (oltre a Maribor anche quelli di Capodistria, Senožeče e Vuzenica) sono rimasti a lungo chiusi in primavera, interrompendo la produzione a causa del blocco del coronavirus. I media locali hanno riferito che l'anno scorso la Palladio Holding Group stava comunque già prendendo in considerazione la vendita dell'indebitata Cimos, che la sua unità TCH Cogeme

ha acquisito nel maggio 2017 dalla "bad bank" slovena, DUTB. Cimos produce principalmente turbocompressori e alloggiamenti per turbine, componenti per apparati propulsori, chassis e parti di carrozzeria.

PROGETTI E INVESTIMENTI

Avviati i lavori di alesaggio del tunnel Karavanke

Dopo diversi mesi di ritardo, prima a causa di reclami nella procedura di appalto e poi della pandemia da coronavirus, si è finalmente iniziato a perforare il secondo tunnel del traforo Karavanke sul versante sloveno, a circa 40 km est da Tarvisio e dal confine italiano. Secondo Valentin Hajdinjak, Presidente della Compagnia autostradale slovena DARS, l'appaltatore turco Cengiz sta attualmente impiegando in loco 43 lavoratori, che dovrebbero aumentare a 150 quando i lavori di alesaggio raggiungeranno il ciclo completo 24 ore su 24 e 7 giorni su 7. Secondo la Cengiz, il progetto - del valore di poco meno di 100 milioni di euro - sarà completato nei tempi e nel budget previsti, prima del 2025. Come riporta lo Slovenia Times, i lavori sono iniziati due anni e mezzo dopo che la società autostradale slovena DARS aveva lanciato il bando pubblico: è stato solo il 22 gennaio di quest'anno che la procedura di aggiudicazione si è completata. Il raddoppio del tunnel autostradale riguarda poco meno di otto chilometri, con il tratto sloveno di 3,5 chilometri e i lavori già ben avviati dal lato austriaco. L'opera è finanziata anche con il contributo dell'Unione Europea.



Foto: www.slovenskenovice.si

Selezionati gli appaltatori per la 1ª tranche del Terzo Asse di sviluppo.

Il progetto infrastrutturale per collegare - nella parte sud della Slovenia - Koroška e Bela Krajina con la rete autostradale e noto come Terzo Asse di Sviluppo ha ricevuto un nuovo impulso dopo aver incontrato in passato alcuni ostacoli. La società autostradale slovena DARS ha infatti selezionato un consorzio di tre appaltatori per eseguire i primi lavori sulla parte settentrionale della prevista superstrada. La costruzione è considerata un investimento chiave, secondo l'elenco governativo di progetti destinatari di un trattamento prioritario nelle procedure amministrative così da aiutare a rilanciare l'economia dopo la crisi da Covid-19. La DARS ha annunciato che Kolektor, CGP e VOC Celje sono risultate le imprese selezionate per eseguire i lavori allo svincolo autostradale Gaberke per un valore di 8,47 milioni di euro al netto di IVA. Il consorzio ha presentato il prezzo più basso per il progetto: il termine per la presentazione di eventuali richieste di riesame della procedura di selezione è di otto giorni. In assenza di tali richieste, la DARS potrebbe firmare l'accordo con l'appaltatore a settembre e i lavori a Gaberke potrebbero iniziare già a metà ottobre. Nell'ottobre 2017 il Ministero delle Infrastrutture aveva firmato un protocollo con i sindaci di quattro comuni del sud-est del Paese per la realizzazione del fianco sud del cd. Terzo Asse di Sviluppo che taglierà la Slovenia da nord a sud. Il documento prevede entro il 2024 la costruzione in due fasi di una strada a scorrimento veloce di 18 chilometri

che collegherà il capoluogo regionale di Novo Mesto e lo stabilimento per la produzione di veicoli Renault, la Revoz, con alcuni centri minori. Il collegamento dovrebbe costare circa 270 milioni di euro di cui la metà finanziata da fondi europei. Nel frattempo, si sta concludendo anche un bando aperto per i lavori di costruzione del progetto che collega Velenje Sud e Slovenj Gradec per un valore stimato in 30 milioni di euro IVA esclusa.

Ambiente: progetto di neutralità climatica entro il 2050



Foto: www.ekodezela.si

Per rispettare gli impegni dell'UE in ambito accordo di Parigi e limitare l'aumento della temperatura globale a 1,5°C, tutti i Paesi dell'UE dovranno eliminare gradualmente il carbone entro il 2030 e passare direttamente all'elettricità pulita, senza aumentare l'uso di altri combustibili fossili come il gas fossile. Per quanto riguarda la Slovenia, il Ministero dell'Ambiente ha annunciato il tanto atteso Progetto di Strategia Climatica da realizzarsi entro il 2050. Il fulcro del documento è zero emissioni nette o neutralità climatica entro l'anno target. La strategia a lungo termine fissa obiettivi strategici per i singoli settori che dovrebbero essere seguiti e integrati nei documenti e piani settoriali. Una delle previsioni è che entro il 2050 la Slovenia diventi carbon neutral e una società resiliente ai cambiamenti climatici, basata sullo sviluppo

sostenibile. Si prevede infatti che l'uso del carbone sarà ridotto del 60% entro il 2030 rispetto al 2005 e che le emissioni di gas serra dovranno diminuire dell'80-90%. Nel settore dei trasporti si ipotizza una riduzione delle emissioni del 90-99% e che la necessità di mobilità e di utilizzo delle automobili venga ridotta con un'adeguata pianificazione e l'uso delle moderne tecnologie, mentre la maggior parte del trasporto merci dovrebbe essere spostato dalla strada alla ferrovia. La proposta è stata elaborata in collaborazione con il Centro di Efficienza Energetica dell'Istituto di Ricerca Jožef Stefan, gli Istituti nazionali di agricoltura e silvicoltura e la società di consulenza per le infrastrutture di trasporto PNZ e prevede che i veicoli saranno per lo più alimentati da elettricità, oltre da gas a basse emissioni di carbonio rinnovabili o sintetici. Come riporta l'Agenzia STA ripresa dallo Slovenia Times, il documento è entrato nel processo di consultazione pubblica che durerà fino al 30 settembre. Nel suo comunicato stampa di ieri il Ministero ha dichiarato che si tratta di una sfida e un'opportunità per settori come i trasporti, l'energia, l'industria, l'agricoltura, l'edilizia e l'uso del suolo.

Riquilificazione della stazione ferroviaria di Lubiana ammissibile al finanziamento statale

Il governo sloveno ha incluso un importante potenziamento dell'infrastruttura ferroviaria di Lubiana - che fa parte del progetto del Terminal passeggeri di Lubiana - nel piano dei programmi di sviluppo per il 2020-2023, il che significa che potrà usufruire di finanziamenti statali. Il potenziamento della stazione ferroviaria di Lubiana comporta la ristrutturazione dei binari, con i relativi sistemi e infrastrutture, nonché la costruzione di aree di accesso come parte del nodo ferroviario di Lubiana. Secondo l'Agenzia STA, questa prima fase è stimata in

quasi 109,9 milioni di euro, finanziati dal bilancio nazionale e dalle sovvenzioni dell'UE, con la Commissione Europea che ha già approvato la sovvenzione del meccanismo per collegare l'Europa (CEF). Una volta che la principale stazione ferroviaria di Lubiana sarà stata revisionata per aumentare la capacità di traffico passeggeri e merci, anche tutte le altre stazioni della capitale saranno modernizzate. Questo dovrebbe costare altri 546,5 milioni di euro, da finanziare dal bilancio nazionale e dai fondi dell'UE - sia il CEF che il Fondo di coesione, ha affermato il governo. La stazione ferroviaria di Lubiana, costruita nel 1849 come parte della ferrovia dell'Impero austriaco che collega Vienna e Trieste, è ora un collo di bottiglia: binari, piattaforme, segnaletica e telecomunicazioni necessitano di un aggiornamento completo per garantire un trasporto ferroviario moderno. Si prevede che i trasporti cresceranno ulteriormente nell'area del nodo ferroviario di Lubiana, soprattutto perché il paese sta cercando di ridurre le emissioni di gas serra. Il governo prevede che, una volta modernizzata, questa infrastruttura dovrebbe sfociare in un moderno hub multimodale che potrà consentire un trasporto



Foto: www.dnevnik.si

pubblico di passeggeri meglio integrato. Il potenziamento dell'infrastruttura ferroviaria di Lubiana fa parte del segmento pubblico del Terminal passeggeri di Lubiana, pianificato da più di un decennio. Il progetto fa capo all'Agenzia Slovena per le Infrastrutture; il segmento pubblico prevede anche che l'operatore ferroviario nazionale Slovenske Železnice costruisca una nuova stazione degli autobus e un parcheggio, mentre l'intervento privato prevede invece la realizzazione di un edificio per uffici e un centro commerciale che sarà finanziato da Mendota Invest, società legata alla banca OTP ungherese. Il quotidiano Dnevnik ha recentemente riferito che i lavori di costruzione potrebbero iniziare nel 2023, con data di completamento per la metà del decennio.

Progetto delle centrali elettriche sul fiume Sava

Il coordinamento della concessione per la costruzione di un massimo di 12 centrali idroelettriche tra Ježica e Suhadol ha richiesto più di 15 anni. Come ripreso dall'emittente nazionale RTV Slovenia, il Ministro dell'Ambiente Andrej Vizjak ha puntualizzato che le prime su cui si interverrà saranno quelle di Suhadol, Trbovlje e Renke. Il numero totale sarà definito dai piani di sviluppo ambientale del Paese. Secondo le previsioni più ottimistiche, serviranno altri tre a quattro anni dopo la sigla del contratto per la conferma della



Foto: novice.svet24.si

Pianificazione Spaziale Nazionale: in questo modo nel 2024 potrebbe iniziare la costruzione della prima centrale e le altre seguiranno con un intervallo di due o tre anni. Con la durata prevista dei lavori per la realizzazione della prima opera di circa tre anni e mezzo, potrebbe essere operativa intorno al 2027, mentre tutte e tre entro dovrebbero essere completate entro il 2030. Secondo le ultime stime approssimative, il costo delle prime tre centrali idroelettriche ammonterebbe a 350 milioni di euro, dei quali da 95 a 100 milioni le centrali stesse, mentre da 50 a 60 milioni necessari allestimenti infrastrutturali.

Si discute nuovamente su un collegamento fra Gorizia e Nova Gorica

Il collegamento ferroviario tra Nova Gorica e Gorizia riveste un'importanza strategica per entrambe le città e servirebbe da impulso per lo sviluppo turistico dell'intera area. E' quanto è stato recentemente sottolineato a Nova Gorica, durante un tavolo di lavoro dedicato al ripristino di tale collegamento. Un canale per la realizzazione di ciò potrebbe essere il progetto europeo Crossmoby, riportano diversi media fra cui Radio Capodistria e il quotidiano Primorske novice. Il progetto strategico Crossmoby, cofinanziato dal programma di cooperazione Interreg V-A Italia-Slovenija 2014-2020 attraverso i fondi FESR, ha infatti come obiettivo primario la creazione di nuovi servizi di trasporto transfrontalieri e sostenibili ed il miglioramento della pianificazione della mobilità attuata all'interno dell'intera area, attraverso la sperimentazione di nuovi servizi ferroviari per passeggeri e altri tipi di servizi, e un nuovo approccio alla pianificazione della mobilità sostenibile, grazie al piano d'azione strategico transfrontaliero.



Foto: www.primorske.si

FINANZIAMENTI – BANDI APERTI

NOME BANDO	ENTE COMPETENTE	IMPORTO IN EUR	SCADENZA
Bando per il cofinanziamento degli investimenti nella infrastruttura per l'intrattenimento e/o per garantire un alloggio temporaneo per anziani sopra i 65 anni.	Ministero del Lavoro, della Famiglia, delle Politiche Sociali e delle uguali opportunità	21.521.490,00	3 ^a scad.: 16/10/2020 (15.00)
Cofinanziamento di progetti per l'introduzione di misure di efficienza materiale ed energetica o utilizzo di fonti di energia rinnovabile nelle micro, piccole e medie imprese nel settore del turismo.	Ministero dello Sviluppo Economico e della Tecnologia	21.555.330,41	2 ^a Scadenza: dal 01/09/2020 al 31/11/2020 3 ^a Scadenza: dal 01/09/2021 al 31/11/2021

NOME BANDO	ENTE COMPETENTE	IMPORTO IN EUR	SCADENZA
Bando per il cofinanziamento del rinnovamento energetico degli edifici di proprietà e in uso dai comuni negli anni 2020, 2021 e 2022.	Ministero delle Infrastrutture	25.000.000,00	Ultima scadenza: 16/11/2020
5° bando per investimenti produttivi nell'acquacultura ambientale	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	2.122.142,00	Fino all'esaurimento dei fondi.
4° bando per porti, luoghi di sbarco, sale per la vendita e ripari di pesca	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	2.400.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi.
5° bando per investimenti produttivi nell'acquacultura classica	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	3.928.770,00	Fino all'esaurimento dei fondi.
3° bando per l'innovazione nell'acquacultura	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	400.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi.
2° bando per la transizione al sistema di gestione e valutazione ambientale e all'acquacultura ecologica	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	133.333,00	Fino all'esaurimento dei fondi.
5° bando per la lavorazione dei prodotti di pesce e dell'acquacultura	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	2.781.855,00	Fino all'esaurimento dei fondi.
1° bando per la sottomisura 6.4 - Sostegno per gli investimenti per l'istaurazione e lo sviluppo delle attività non agricole.	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	15.000.000,00	21/10/2020 (23.59)
3° bando per l'operazione - Il riordino delle vie forestali per il risanamento delle foreste.	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	370.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi.
4° bando per le attività - Lavori per il risanamento dei danni e il rimboscamento.	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	1.000.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi.
Bando per l'operazione - edificazione dell'infrastruttura forestale per l'anno 2020	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	6.400.000,00	12/10/2020 (23.59)
14° bando per la sottomisura 4.1 - Sostegno agli investimenti nelle aziende agricole per il 2020 per investimenti nell'adeguamento all'attuazione dei requisiti superiori nel settore della protezione del bestiame.	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	9.000.000,00	19/10/2020 (23.59)
6° bando per la sottomisura 4.2 - Sostegno agli investimenti nella produzione, commercializzazione e/o sviluppo di prodotti agricoli per il 2020.	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	20.000.000,00	26/10/2020 (23.59)
13° bando per la sottomisura 4.1 - Sostegno agli investimenti nelle aziende agricole per il 2020 volte a proteggere gli animali da pascolo dai grandi carnivori.	Ministero dell'Agricoltura, delle Foreste e dell'Alimentazione	1.000.000,00	21/10/2020 (23.59)
Lo scopo del bando è di provvedere al co-investimento di investitori privati per le imprese innovative in una fase di avvio con difficoltà d'accesso al finanziamento di banche commerciali o altre forme tradizionali di finanziamento.	Fondo sloveno dell'Imprenditoria	1.250.000,00	31/12/2020
Bando COVID-19 per l'acquisto di dispositivi di protezione.	Fondo sloveno dell'Imprenditoria	10.000.000,00	31/10/2020
Sostegno alle PMI per lo sviluppo e l'introduzione di nuovi prodotti nella lavorazione del legno 4.0.	Fondo sloveno dell'Imprenditoria	6.200.000,00	15/09/2021
Incentivi per la trasformazione digitale delle PMI.	Fondo sloveno dell'Imprenditoria	15.000.000,00	15/01/2021
Bando "Cofinanziamento di presenza individuale di imprese presso fiere internazionali all'estero negli anni 2019-2022"	Agenzia Spirit	6.400.000,00	7ª Scadenza: 05/01/2021 8ª Scadenza: 14/05/2021 9ª Scadenza: 03/09/2021 10ª Scadenza: 05/01/2022 11ª Scadenza: 16/05/2022

NOME BANDO	ENTE COMPETENTE	IMPORTO IN EUR	SCADENZA
Bando "Rafforzare il marketing del marchio sui mercati esteri attraverso gli showroom"	Agenzia Spirit	4.700.000,00	3 ^a Scadenza: 30/09/2021 4 ^a Scadenza: 30/09/2022
Bando "Promozione della trasformazione strategica del business sostenibile e lo sviluppo di nuovi modelli di business nelle aziende slovene per una più facile integrazione nelle catene del valore globali"	Agenzia Spirit	7.848.910,00	5 ^a Scadenza: 23/04/2021
Bando "Avvio o upgrade del commercio elettronico nelle PMI per il periodo 2019-2022" - ("E-BUSINESS 2019-2022")	Agenzia Spirit	9.450.000,00	4 ^a Scadenza: 01/10/2021
L'esecuzione dei programmi regionali per la formazione al posto di lavoro.	Ufficio di Collocamento	3.976.650,00	Fino all'esaurimento dei fondi ovvero non oltre il 30/12/2020 (11.59).
L'esecuzione dei programmi regionali di verifica lavorativa.	Ufficio di Collocamento	1.392.000,00	Fino all'esaurimento dei fondi ovvero non oltre il 30/12/2020 (11.59).
Zaposli.me 2020 "sovvenzione per l'impiego di disoccupati sopra i 50 anni o sopra i 30 anni se rientrano nel gruppo target"	Ufficio di Collocamento	26.750.000,00	15/11/2020
Occupazione permanente di giovani 2020 "sovvenzione per l'impiego di disoccupati sotto i 30 anni"	Ufficio di Collocamento	8.200.000,00	15/11/2020
Workshop didattici 2020: incentivi all'occupazione "sovvenzione per l'impiego di disoccupati aderenti al programma didattico"	Ufficio di Collocamento	1.100.000,00	15/11/2020

Fonte: <http://www.eu-skladi.si/sl/razpisi/aktualni>

APPALTI

PRESTAZIONE DI SERVIZI E ASSISTENZA

Titolo	Riparazione, manutenzione e servizi affini connessi alle ferrovie ed altre attrezzature
Fonte	G.U. europea - TED n. 2020/S 169-410111 del 01/09/2020
Ente appaltante	Slovenske železnice - Infrastruktura, družba za upravljanje in vzdrževanje železniske infrastrukture ter vodenje železniskega prometa, d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Kolodvorska ulica 11, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 12914532, E-mail: sandi.mesaric@slo-zeleznice.si , Web: www.slo-zeleznice.si/sl/infrastruktura
Data scadenza presentazione offerta	09/10/2020
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Rail, TECHNICAL ASSISTANCE
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il servizio di lavoro sugli impianti di traino elettrico stabili – rete ferroviaria (2021-2022) per il Gruppo ferroviario sloveno. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podrobno.xhtml?zadevald=20461 .

Bando	www.enarocanje.si/App/Datoteke/366042/Okvirni_sporazum - Dela na stabilnih napravah električne vleke vozna mreža (2021-2022).zip
-------	--

Titolo	Servizi architettonici, di costruzione, ingegneria e ispezione
Fonte	G.U. europea - TED n. 2020/S 174-420664 del 08/09/2020
Ente appaltante	Ministrstvo za infrastrukturo, Direkcija Republike Slovenije za infrastrukturo
Indirizzo ente appaltante	Trzaska cesta 19, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 22341422, Fax. +386- 22341495, E-mail: jn.drsci@gov.si , Web: www.di.gov.si
Data scadenza presentazione offerta	12/10/2020
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Architectural engineering, Rail
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il servizio di elaborazione della documentazione per il progetto di potenziamento delle infrastrutture ferroviarie nell'area della stazione ferroviaria di Lubiana. Valore totale stimato (IVA esclusa): 3.510.000,00 EUR. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podrobno.xhtml?zadevald=20605 o all'indirizzo indicato.
Bando	portal.drsc.si/dcjin/narocila/2431-20-300112/narocilo.html

Titolo	Servizi di progettazione tecnica per la costruzione di opere di ingegneria civile
Fonte	G.U. europea - TED n. 2020/S 182-438575 del 18/09/2020
Ente appaltante	Druzba za avtoceste v Republiki Sloveniji d.d.
Indirizzo ente appaltante	Ulica XIV. divizije 4, SI – 3000 Celje, Tel. +386- 13068164, Fax. +386- 13068206, E-mail: irena.pogacnik@dri.si , Web: www.dars.si
Data scadenza presentazione offerta	16/10/2020
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Architectural engineering, Roads
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il servizio di elaborazione della documentazione per la ricostruzione della tratta autostradale A1 con il viadotto Dolgi most annesso. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podrobno.xhtml?zadevald=20857 o all'indirizzo indicato.
Bando	www.enarocanje.si/App/Datoteke/367767/Dokumentacija-portal-77-20.zip

Titolo	Servizi di trattamento dati
Fonte	G.U. europea - TED n. 2020/S 183-442937 del 21/09/2020
Ente appaltante	Eles d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Hajdrihova ulica 2, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 14743000, Fax. +386- 14742522, E-mail: javnannarocila@eles.si , Web: www.eles.si
Data scadenza presentazione offerta	23/10/2020
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Electricity transmission, TECHNICAL ASSISTANCE

Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il servizio di scansione laser (DV 2020) dell'infrastruttura per la distribuzione di energia elettrica. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podrobno.xhtml?zadevald=20888 o all'indirizzo indicato.
Bando	eles.si/javna-narocila?disp_sin=766

Titolo	Servizi di prova tecnica, analisi e consulenza
Fonte	G.U. europea - TED n. 2020/S 188-454866 del 28/09/2020
Ente appaltante	Luka Koper, pristaniski in logistici sistem d.d.
Indirizzo ente appaltante	Vojkovo nabrežje 38, SI – 6000 Koper - Capodistria, Tel. +386-56656935, E-mail: goran.kocjancic@luka-kp.si , Web: www.luka-kp.si
Data scadenza presentazione offerta	23/10/2020
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Ports and marine infrastructures, TECHNICAL ASSISTANCE
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il servizio di verifica dello stato delle corde d'acciaio e dei cavi di azionamento del sollevamento delle gru STS KD 51 KD 60 (9 pezzi) nel Porto di Capodistria. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podrobno.xhtml?zadevald=21045 .
Bando	luka-kp.si/slo/javna-narocila/single/pregled-stanja-jeklenih-vrvi-in-vrvenic-pogona-dvi-37257

Titolo	Servizi di riparazione e manutenzione
Fonte	G.U. europea - TED n. 2020/S 190-459878 del 30/09/2020
Ente appaltante	Nuklearna elektrarna Krsko d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Vrbina 12, SI – 8270 Krsko, Tel. +386- 74802743, Fax. +386-74802528, E-mail: tadeja.sumrak-vegelj@guest.nek.si , Web: www.nek.si
Data scadenza presentazione offerta	27/10/2020
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Machinery/equipment, TECHNICAL ASSISTANCE
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il servizio di manutenzione macchinari per l'anno 2021 nella Centrale nucleare di Krsko. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno, Croato. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: http://tinyurl.com/y6b3hoet .
Bando	www.enarocanje.si/App/Datoteke/368793/Dokumentacija.zip

Titolo	Servizi di Internet
Fonte	G.U. europea - TED n. 2020/S 173-418400 del 07/09/2020
Ente appaltante	Druzba za avtoceste v Republiki Sloveniji d.d.
Indirizzo ente appaltante	Ulica XIV. divizije 4, SI – 3000 Celje, Tel. +386- 13009476, Fax. +386-13009929, E-mail: jerneja.verbic@dars.si , Web: www.dars.si
Data scadenza presentazione offerta	04/11/2020
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Prestazione di Servizi e Assistenza
Finanziamento	N.D.

Settore e specifica settoriale	Information systems, Roads
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è il servizio di elaborazione e la messa in funzione del sistema elettronico della vignetta autostradale. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podrobno.xhtml?zadevald=20587 .
Bando	www.enarocanje.si/App/Datoteke/366646/RD-199-2020-za_objavo.zip

FORNITURE DI BENI

Titolo	Strumenti per misurazioni topografiche
Fonte	G.U. europea - TED n. 2020/S 174-419865 del 08/09/2020
Ente appaltante	Univerza v Ljubljani, Fakulteta za gradbeništvo in geodezijo
Indirizzo ente appaltante	Jamova cesta 2, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 14768514, E-mail: urska.prusnik@fgg.uni-lj.si , Web: www.fgg.uni-lj.si
Data scadenza presentazione offerta	12/10/2020
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	Il Fondo europeo di sviluppo regionale
Settore e specifica settoriale	Education General, Machinery/equipment
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di dispositivi geodetici per la Facoltà di Ingegneria Civile e Geodetica: Lotto n. 1: Sistema GNSS (2 pezzi), tachimetro e accessori. Lotto n. 2: Accessori per apparecchiature di rilievo di precisione. Lotto n. 3: Tachimetro robotico con kit di misurazione geodetica di precisione. Valore totale stimato (IVA esclusa): 84.500,00 EUR. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podrobno.xhtml?zadevald=20611 o all'indirizzo indicato.
Bando	www.enarocanje.si/App/Datoteke/366732/5_RD.zip

Titolo	Protesi ortopediche
Fonte	G.U. europea - TED n. 2020/S 175-422167 del 09/09/2020
Ente appaltante	Splosna bolnisnica Slovenj Gradec
Indirizzo ente appaltante	Gospodsvetska cesta 1, SI – 2380 Slovenj Gradec, Tel. +386-28823409, Fax. +386- 28842393, E-mail: suzana.dolar@sb-sg.si , Web: www.sb-sg.si
Data scadenza presentazione offerta	14/10/2020
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Health General
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di endoprotesi di ginocchio per l'Ospedale generale Slovenj Gradec per un periodo di 2 anni. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podrobno.xhtml?zadevald=20638 o all'indirizzo indicato.
Bando	www.enarocanje.si/App/Datoteke/366702/JN31-2020-Kolenske_endoproteze-avg20.zip

Titolo	Prodotti della macinazione, amido e prodotti amilacei
Fonte	G.U. europea - TED n. 2020/S 177-425358 del 11/09/2020
Ente appaltante	Ministrstvo za obrambo Republike Slovenije
Indirizzo ente appaltante	Vojkova cesta 55, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 14712211, E-mail: glavna.pisarna@mors.si , Web: www.gov.si/drzavni-organi/ministrstva/ministrstvo-za-obrambo/
Data scadenza presentazione offerta	12/10/2020
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Food distribution general
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura consecutiva di alimenti per il Ministero della difesa sloveno: Lotto n. 1: Farina. Lotto n. 2: Pasta. Lotto n. 3: Impasti e alimenti da impasti congelati. Lotto n. 4: Altri articoli congelati fatti a mano. Valore totale stimato (IVA esclusa): 856.986,30 EUR. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podrobno.xhtml?zadevald=20697 .
Bando	www.enarocanje.si/App/Datoteke/366627/JN_271_ODP_2020.zip

Titolo	Impianti di condizionamento dell'aria
Fonte	G.U. europea - TED n. 2020/S 178-429367 del 14/09/2020
Ente appaltante	Univerzitetni klinični center Maribor
Indirizzo ente appaltante	Ljubljanska ulica 5, SI – 2000 Maribor, Tel. +386- 23211877, E-mail: regina.stajnkopolutnik@ukc-mb.si , Web: www.ukc-mb.si
Data scadenza presentazione offerta	12/10/2020
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Health General, Machinery/equipment
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di condizionatori d'aria ad alta efficienza energetica per le esigenze della Clinica di Chirurgia presso il Centro Clinico Universitario Maribor. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podrobno.xhtml?zadevald=20738 .
Bando	www.ukc-mb.si/media/content-files//3797/Razpisna%20dokumentacija.zip

Titolo	Medicinali vari
Fonte	G.U. europea - TED n. 2020/S 175-422165 del 09/09/2020
Ente appaltante	Univerzitetni klinični center Maribor
Indirizzo ente appaltante	Ljubljanska ulica 5, SI – 2000 Maribor, Tel. +386- 23212566, E-mail: dragan.s@ukc-mb.si , Web: www.ukc-mb.si
Data scadenza presentazione offerta	14/10/2020
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Health General
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di farmaci biologici (sistema a cascata) per il Centro Clinico Universitario Maribor.

	Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podrobno.xhtml?zadevald=20655 .
Bando	www.ukc-mb.si/media/content-files/3786/RD_Zdravila_bioloska_kaskadni_sistem.zip

Titolo	Armi, munizioni e relative parti
Fonte	G.U. europea - TED n. 2020/S 182-440574 del 18/09/2020
Ente appaltante	Ministrstvo za obrambo Republike Slovenije
Indirizzo ente appaltante	Vojkova cesta 55, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 14712424, Fax. +386-14712762, E-mail: gordana.bratovz@mors.si , Web: www.mors.si
Data scadenza presentazione offerta	14/10/2020
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Industrial General
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di proiettili 8,6 X 70 MM ('338 Lapua Magnum, M2A1) per il Ministero della difesa sloveno: - per il 2021: 20.000 pezzi, - per il 2022: 20.000 pezzi. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate all'indirizzo indicato.
Bando	www.enarocanje.si/zjnPov/Dokumentacija/2020/9/12545-41770833312715519244/RD_115_2020.zip

Titolo	Apparecchiature informatiche e forniture
Fonte	G.U. europea - TED n. 2020/S 175-422154 del 09/09/2020
Ente appaltante	Ministrstvo za obrambo Republike Slovenije
Indirizzo ente appaltante	Vojkova cesta 55, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 14712329, Fax. +386-14319035, E-mail: glavna.pisarna@mors.si , Web: www.mors.si
Data scadenza presentazione offerta	15/10/2020
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Machinery/equipment, Information systems
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di apparecchiature informatiche per il Ministero della difesa sloveno: Lotto n. 1: PC desktop, stazione grafica, monitor. Lotto n. 2: Laptop. Lotto n. 3: PC, LCD 82", 4K. Lotto n. 4: Kit SDIP-27 Level A Tempest PC, Monitor con mouse e tastiera, lettore PKI. Lotto n. 5: Proiettore SDIP-27 Level A Tempest. Lotto n. 6: MPS Sunhillo Ventnor server per MASE. Lotto n. 7: PC, LCD 32", 4K. Valore totale stimato (IVA esclusa): 84.245,00 EUR. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podrobno.xhtml?zadevald=20569 .
Bando	www.enarocanje.si/App/Datoteke/366505/MORS_239-2020.zip

Titolo	Armi, munizioni e relative parti
Fonte	G.U. europea - TED n. 2020/S 182-440575 del 18/09/2020

Ente appaltante	Ministrstvo za obrambo Republike Slovenije
Indirizzo ente appaltante	Vojkova cesta 55, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 14712424, Fax. +386-14712762, E-mail: gordana.bratovz@mors.si , Web: www.mors.si
Data scadenza presentazione offerta	15/10/2020
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Industrial General
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di munizioni per il Ministero della difesa sloveno: Proiettili 12,7 x 99, M2A1: - per il 2021: 20.000 pezzi, - per il 2022: 10.000 pezzi. Proiettili 12,7 x 99, palla ordinaria (FMJ), M33, M2A1: - per il 2021: 100.000 pezzi, - per il 2022: 100.000 pezzi, - per il 2023: 150.000 pezzi, - per il 2024: 150.000 pezzi. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate all'indirizzo indicato.
Bando	www.enarocanje.si/zjnPov/Dokumentacija/2020/9/12545-47500000098256456101/JN_VAB_262_ON-PSPS_2020.zip

Titolo	Indumenti ad uso professionale, indumenti speciali da lavoro e accessori
Fonte	G.U. europea - TED n. 2020/S 162-392325 del 21/08/2020
Ente appaltante	Ministrstvo za obrambo Republike Slovenije
Indirizzo ente appaltante	Vojkova cesta 55, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 14712211, E-mail: glavna.pisarna@mors.si , Web: www.mo.gov.si
Data scadenza presentazione offerta	16/10/2020
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Garments
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di uniformi cerimoniali per la Protezione Civile: Lotto n. 1: Indumenti cuciti. Lotto n. 2: Articoli a maglia. Lotto n. 3: Articoli in pelle. Lotto n. 4: Scarpe. Lotto n. 5: Etichette e accessori. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podrobno.xhtml?zadevald=20287 o all'indirizzo indicato.
Bando	www.enarocanje.si/App/Datoteke/365001/RD_predracun.zip

Titolo	Informazione, sorveglianza, acquisizione degli obiettivi e ricognizione
Fonte	G.U. europea - TED n. 2020/S 185-447805 del 23/09/2020
Ente appaltante	Ministrstvo za obrambo Republike Slovenije
Indirizzo ente appaltante	Vojkova cesta 55, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 12305225, Fax. +386-14711730, E-mail: tatjana.zaletelj@mors.si , Web: www.mors.si
Data scadenza presentazione offerta	19/10/2020
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni

Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Machinery/equipment
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di visori notturni per il Ministero della Difesa Sloveno: Lotto n. 1: Binocoli notturni. Lotto n. 2: Visori panoramici notturni. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate all'indirizzo indicato.
Bando	www.enarocanje.si/zjnPov/Dokumentacija/2020/9/15197-62696759361384634161/JN_VAB_314_ON-PSPS_2019.zip

Titolo	Sistemi e dispositivi di sorveglianza e di sicurezza
Fonte	G.U. europea - TED n. 2020/S 184-445115 del 22/09/2020
Ente appaltante	Holding slovenske elektrarne d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Koprska ulica 92, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 14704100, E-mail: javna.narocila@hse.si , Web: www.hse.si
Data scadenza presentazione offerta	19/10/2020
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Energy General, Machinery/equipment, TECHNICAL ASSISTANCE
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto congiunto è la fornitura di apparecchiature per il rinnovo/ampliamento dei sistemi di sorveglianza/protezione tecnica (con progettazione annessa) nelle società dell'Holding delle Centrali Elettriche Slovene (HSE). Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podrobno.xhtml?zadevald=20897 o all'indirizzo indicato.
Bando	www.hse.si/app/uploads/2020/09/JN-005_20-Javni-del-dokumentacije.zip

Titolo	Guanti
Fonte	G.U. europea - TED n. 2020/S 177-425037 del 11/09/2020
Ente appaltante	Ministrstvo za notranje zadeve
Indirizzo ente appaltante	Stefanova ulica 2, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 14284434, E-mail: sjnn.mnz@gov.si , Web: www.gov.si
Data scadenza presentazione offerta	20/10/2020
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Garments
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di guanti di protezione monouso per il Ministero dell'Interno Sloveno. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podrobno.xhtml?zadevald=20678 .
Bando	www.enarocanje.si/App/Datoteke/366896/objava_JN.zip

Titolo	Cherosene avio
Fonte	G.U. europea - TED n. 2020/S 178-429369 del 14/09/2020
Ente appaltante	Zavod Republike Slovenije za blagovne rezerve

Indirizzo ente appaltante	Dunajska cesta 106, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 15897326, E-mail: lojze.cerne@zrsbr.si , Web: www.dbr.si
Data scadenza presentazione offerta	20/10/2020
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Industrial General
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura, stoccaggio e rinnovo fino a 1.850.000 litri di cherosene (JET A1). Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podrobno.xhtml?zadevald=20745 o all'indirizzo indicato.
Bando	www.dbr.si/wp-content/uploads/2020/09/RD.zip

Titolo	Apparecchiature di sollevamento e movimentazione
Fonte	G.U. europea - TED n. 2020/S 185-447617 del 23/09/2020
Ente appaltante	Luka Koper, pristaniski in logistici sistem d.d.
Indirizzo ente appaltante	Vojkovo nabrezje 38, SI – 6000 Koper - Capodistria, Tel. +386-31772876, E-mail: mara.zerjal@luka-kp.si , Web: www.luka-kp.si
Data scadenza presentazione offerta	20/10/2020
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Machinery/equipment, Ports and marine infrastructures
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di 2 (pezzi) gru SPPX STS con 4 (pezzi) prese per container e 2 (pezzi) ceste per il trasporto di persone per il container terminal del Porto di Capodistria. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podrobno.xhtml?zadevald=20953 o all'indirizzo indicato.
Bando	luka-kp.si/slo/javna-narocila/single/nabava-dveh-sppx-dvigal-37255

Titolo	Prodotti alimentari vari
Fonte	G.U. europea - TED n. 2020/S 187-448997 del 25/09/2020
Ente appaltante	Ministrstvo za obrambo Republike Slovenije
Indirizzo ente appaltante	Vojkova cesta 55, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 14712211, E-mail: glavna.pisarna@mors.si , Web: www.gov.si/drzavni-organi/ministrstva/ministrstvo-za-obrambo/
Data scadenza presentazione offerta	23/10/2020
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Foods
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura consecutiva di alimenti per il Ministero della difesa sloveno: Lotto n. 1: Pane e altri prodotti da forno. Lotto n. 2: Pane speciale e dolci da forno. Lotto n. 3: Pane e dolci da forno bio. Lotto n. 4: Dolci. Lotto n. 5: Dolci speciali. Valore totale stimato (IVA esclusa): 2.941.440,00 EUR. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno.

	Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podrobno.xhtml?zadevald=20844 .
Bando	www.enarocanje.si/App/Datoteke/367710/JN_VAB_272_ODP_2020.zip

Titolo	Pali elettrici
Fonte	G.U. europea - TED n. 2020/S 182-440209 del 18/09/2020
Ente appaltante	Elektro Maribor, podjetje za distribucijo elektricne energije, d.d.
Indirizzo ente appaltante	Vetrinjska ulica 2, SI – 2000 Maribor, Tel. +386- 22200292, Fax. +386-22200107, E-mail: danijel.stranjsak@elektro-maribor.si , Web: www.elektro-maribor.si
Data scadenza presentazione offerta	26/10/2020
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Wood and wood products
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di pali (castagno) per l'Ente per la distribuzione dell'energia elettrica di Maribor. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podrobno.xhtml?zadevald=20815 .
Bando	www.elektro-maribor.si/o-podjetju/javna-naro%C4%8Dila/javna-naro%C4%8Dila/razpisna-dokumentacija?id=386&ss=vteku

Titolo	Attrezzature di trasporto e prodotti ausiliari per il trasporto
Fonte	G.U. europea - TED n. 2020/S 185-446056 del 23/09/2020
Ente appaltante	Arboretum Volcji Potok
Indirizzo ente appaltante	Volcji Potok 3, SI – 1235 Radomlje, Tel. +386- 18312345, Fax. +386-18310775, E-mail: mojca.kern@arboretum.si , Web: www.arboretum.si
Data scadenza presentazione offerta	28/10/2020
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Cars/trucks
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di un treno elettrico per l'Arboreto Volcji Potok. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podrobno.xhtml?zadevald=20957 .
Bando	www.sib-mb.si/public_orders_documents/991_2226.zip

Titolo	Apparecchi di comando, sicurezza e segnalazione stradale
Fonte	G.U. europea - TED n. 2020/S 187-449224 del 25/09/2020
Ente appaltante	Druzba za avtoceste v Republiki Sloveniji d.d.
Indirizzo ente appaltante	Ulica XIV. divizije 4, SI – 3000 Celje, Tel. +386- 13009928, Fax. +386-13009901, E-mail: milan.stevanovic@dars.si , Web: www.dars.si
Data scadenza presentazione offerta	30/10/2020
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Machinery/equipment, Roads
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura di segnaletica mobile con la possibilità di cambio del contenuto visualizzato.

	<p>Valore totale stimato (IVA esclusa): 525.000,00 EUR. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podrobno.xhtml?zadevald=20936.</p>
Bando	www.enarocanje.si/App/Datoteke/368127/Razpisna dokumentacija ESPD.zip

Titolo	Strutture e materiali per costruzione, prodotti ausiliari per costruzione (apparecchiature elettriche escluse)
Fonte	G.U. europea - TED n. 2020/S 187-452292 del 25/09/2020
Ente appaltante	Elektro Gorenjska, podjetje za distribucijo elektricne energije, d.d.
Indirizzo ente appaltante	Ulica Mirka Vadnova 3A, SI – 4000 Kranj, Tel. +386- 42083000, Fax. +386- 42083600, E-mail: marjeta.rozman@elektro-gorenjska.si , Web: www.elektro-gorenjska.si
Data scadenza presentazione offerta	30/10/2020
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Electricity transmission, Machinery/equipment, Metal products, TECHNICAL ASSISTANCE
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto è la fornitura e montaggio di pilastri a tubo in acciaio, materiale isolante e lavoro di installazione di impianti elettrici al trasformatore RTP 110/20 kV - Škofja Loka. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podrobno.xhtml?zadevald=20999.</p>
Bando	www.enarocanje.si/App/Datoteke/368350/JN20-015 - Dobava in montaža cevnih stebrov Škofja Loka - ponovitev.zip

Titolo	Armi, munizioni e relative parti
Fonte	G.U. europea - TED n. 2020/S 192-464927 del 02/10/2020
Ente appaltante	Ministrstvo za obrambo Republike Slovenije
Indirizzo ente appaltante	Vojkova cesta 55, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 14712424, Fax. +386- 14712762, E-mail: gordana.bratovz@mors.si , Web: www.mors.si
Data scadenza presentazione offerta	04/11/2020
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Industrial General
Specifiche tecniche	<p>L'oggetto dell'appalto è la fornitura di munizioni per il Ministero della difesa sloveno. Proiettile 5,56 x 45, IR palla tracciante (IR DIM trace) M2A1: - per l'anno 2021: 50.000 pezzi, - per l'anno 2022: 50.000 pezzi, - per l'anno 2023: 100.000 pezzi, - per l'anno 2024: 100.000 pezzi. Proiettile 5,56 x 45, palla ordinaria/IR palla tracciante (FMJ SS 109/IR DIM trace), 4:1: M2A1: - per l'anno 2021: 100.000 pezzi, - per l'anno 2022: 200.000 pezzi, - per l'anno 2023: 200.000 pezzi, - per l'anno 2024: 500.000 pezzi. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno.</p>

	Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate all'indirizzo indicato.
Bando	www.enarocanje.si/zjnPov/Dokumentacija/2020/9/12545-52673611133764337750/RD_269_2020.zip

Titolo	Apparecchiatura elettrotecnica
Fonte	G.U. europea - TED n. 2020/S 188-454799 del 28/09/2020
Ente appaltante	Eles d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Hajdrihova ulica 2, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 14743000, Fax. +386- 14742522, E-mail: javnarocila@eles.si , Web: www.eles.si
Data scadenza presentazione offerta	09/11/2020
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Fornitura di beni
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Electric, Electronical, Machinery/equipment
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto è la fornitura, installazione compresa, di apparecchiature secondarie e lavori di installazione nell'ambito del progetto I527-001: trasformatore RTP 110/20 kV Velenje ricostruzione del centralino/interruttori 110 kV nell'implementazione GIS con lo snodo delle linee elettriche. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podrobno.xhtml?zadevald=21063 o all'indirizzo indicato.
Bando	eles.si/javna-narocila?disp_sin=774

REALIZZAZIONE DI OPERE

Titolo	Lavori di costruzione
Fonte	G.U. europea - TED n. 2020/S 179-432968 del 15/09/2020
Ente appaltante	Luka Koper, pristaniski in logistici sistem d.d.
Indirizzo ente appaltante	Vojkovo nabrezje 38, SI – 6000 Koper - Capodistria, Tel. +386-56656940, E-mail: mara.zerjal@luka-kp.si , Web: www.luka-kp.si
Data scadenza presentazione offerta	12/10/2020
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Realizzazione di opere
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Construction General, Ports and marine infrastructures
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto sono i lavori di costruzione per la connessione degli ormeggi D2 e JET con attrezzature tecnologiche per il collegamento delle navi per liquidi al Porto di Capodistria. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podrobno.xhtml?zadevald=20524 o all'indirizzo indicato.
Bando	luka-kp.si/slo/javna-narocila/single/zdruzitev-privvezov-d2-in-jet-in-tehnoloske-opreme--37208

Titolo	Lavori di costruzione
Fonte	G.U. europea - TED n. 2020/S 177-424313 del 11/09/2020
Ente appaltante	Ministrstvo za infrastrukturo, Direkcija Republike Slovenije za infrastrukturo
Indirizzo ente appaltante	Trzaska cesta 19, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 22341430, Fax. +386- 22341495, E-mail: matjaz.kovac@gov.si , Web: www.gov.si/drzavni-organi/organi-v-sestavu/direkcija-za-infrastrukturo/
Data scadenza presentazione offerta	16/10/2020

Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Realizzazione di opere
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Construction General, Rail
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto sono i lavori di ampliamento/ristrutturazione della stazione ferroviaria di Grosuplje. Valore totale stimato (IVA esclusa): 11.879.511,83 EUR. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podrobno.xhtml?zadevald=20667 o all'indirizzo indicato.
Bando	portal.drsc.si/dc/jn/narocila/2431-20-300125/narocilo.html

Titolo	Lavori di superficie vari
Fonte	G.U. europea - TED n. 2020/S 179-431273 del 15/09/2020
Ente appaltante	Slovenske zeleznice - Tovorni promet, družba za opravljanje prevoza blaga v notranjem in mednarodnem zelesniskem prometu, d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Kolodvorska ulica 11, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 12914635, Fax. +386- 12914833, E-mail: mojca.tomsic@slo-zeleznice.si , Web: www.slo-zeleznice.si/si/tovorni-promet
Data scadenza presentazione offerta	21/10/2020
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Realizzazione di opere
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Construction General
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto sono i lavori di ristrutturazione della superficie di lavoro del Container terminal di Lubiana per le il gruppo Ferrovie dello Stato Slovene. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podrobno.xhtml?zadevald=20673 o all'indirizzo indicato.
Bando	www.enarocanje.si/App/Datoteke/367282/Objava.zip

Titolo	Lavori di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade
Fonte	G.U. europea - TED n. 2020/S 182-436217 del 18/09/2020
Ente appaltante	Družba za avtoceste v Republiki Sloveniji d.d.
Indirizzo ente appaltante	Ulica XIV. divizije 4, SI – 3000 Celje, Tel. +386- 13009959, E-mail: metka.celestina@dars.si , Web: www.dars.si
Data scadenza presentazione offerta	22/10/2020
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Realizzazione di opere
Finanziamento	N.D.
Settore e specifica settoriale	Construction General, Roads
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto sono i lavori di costruzione della strada principale G 1-2 Hajdina - Ormož; tratta Markovci - Gorišnica - Ormož. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podrobno.xhtml?zadevald=20840 .
Bando	www.enarocanje.si/App/Datoteke/367717/razpisna_dokumentacija_1_70-2020.zip

Titolo	Lavori di costruzione
---------------	------------------------------

Fonte	G.U. europea - TED n. 2020/S 184-443334 del 22/09/2020
Ente appaltante	Ministrstvo za okolje in prostor Direkcija Republike Slovenije za vode
Indirizzo ente appaltante	Hajdrihova ulica 28C, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 14783153, Fax. +386- 14783199, E-mail: gp.drsv@gov.si , Web: www.gov.si/drzavni-organi/organi-v-sestavu/direkcija-za-vode
Data scadenza presentazione offerta	27/10/2020
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Realizzazione di opere
Finanziamento	Il Fondo di coesione
Settore e specifica settoriale	Construction General, Architectural engineering, Machinery/equipment, Surface water
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto sono i lavori di costruzione (con progettazione e fornitura dell'attrezzatura necessaria) per l'attuazione del progetto "Disposizione anti-alluvionale del fiume Selska Sora - fase II" secondo le disposizioni FIDIC. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podrobno.xhtml?zadevald=20918 o all'indirizzo indicato.
Bando	gov.si/zbirke/javne-objave/izvedba-storitev-projektiranja-dobave-opreme-in-gradnja-za-izvedbo-projekta-protipoplavna-ureditev-selske-sore-ii-faza-po-pogodbenih-dolocilih-fidic-rumena-knjiga-200921162002/

Titolo	Lavori di costruzione
Fonte	G.U. europea - TED n. 2020/S 193-465460 del 05/10/2020
Ente appaltante	Ministrstvo za okolje in prostor Direkcija Republike Slovenije za vode
Indirizzo ente appaltante	Hajdrihova ulica 28C, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 14783100, Fax. +386- 14783199, E-mail: gp.drsv@gov.si , Web: www.gov.si/drzavni-organi/organi-v-sestavu/direkcija-za-vode
Data scadenza presentazione offerta	02/11/2020
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Realizzazione di opere
Finanziamento	FRISCO 2.3
Settore e specifica settoriale	Construction General, Surface water
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto sono i lavori di costruzione per l'attuazione delle misure transfrontaliere per la riduzione del rischio di alluvione del fiume Kolpa nel villaggio di Kuželj nell'ambito del progetto FRISCO 2.3. Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podrobno.xhtml?zadevald=21198 .
Bando	gov.si/zbirke/javne-objave/izvedba-gradbenih-ukrepov-za-vezmejno-zmanjsevanje-poplavne-ogrozenosti-za-reko-kolpo-ureditev-leve-brezine-reke-kolpe-v-vasi-kuzelj-v-sklopu-projekta-frisco-2-3-201002162004/

Titolo	Lavori di installazione di cablaggi
Fonte	G.U. europea - TED n. 2020/S 187-452186 del 25/09/2020
Ente appaltante	Eles d.o.o.
Indirizzo ente appaltante	Hajdrihova ulica 2, SI – 1000 Ljubljana, Tel. +386- 14743000, Fax. +386- 14742502, E-mail: javnarocila@eles.si , Web: www.eles.si
Data scadenza presentazione offerta	11/11/2020
Procedura	Gara aperta internazionale
Specifica	Realizzazione di opere
Finanziamento	N.D.

Settore e specifica settoriale	Construction General, Electricity transmission, Machinery/equipment
Specifiche tecniche	L'oggetto dell'appalto sono i lavori di montaggio di apparecchiature elettriche con fornitura annessa al trasformatore RTP Tolmin. Sopralluogo: 13.10.2020 (11:00) e 27.10.2020 (11:00). Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte o delle domande di partecipazione: Sloveno. Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate in versione elettronica: https://ejn.gov.si/ponudba/pages/aktualno/aktualno_javno_narocilo_podrobno.xhtml?zadevald=20966 o all'indirizzo indicato.
Bando	eles.si/javna-narocila?disp_sin=769

INIZIATIVE DELL'AGENZIA ICE DI LUBIANA

Data/periodo	Titolo iniziativa	Luogo	Tipologia	Settore	Progetto / Partner
24/06/2020	Print4All Conference-Future Factory	digitale	conferenza promozionale	Tecnologia	Acimga
28/07/2020	Webinar sulla Nutraceutica	digitale	B2B con operatori	Integratori alimentari	ICE Varsavia e ICE Bucarest
02-03/09/2020	CIBUS Forum	digitale	B2B con operatori	Agroalimentare	Fiera Parma
08-10/09/2020	MACFRUT Digital	digitale	Conferenza con B2B	Agroalimentare	Cesena Fiera
12-14/09/2020	VOICE - Vicenzaoro International Community Event	Vicenza	missione operatori	Gioielleria	IEG - Italian Exhibition Group
15-17/09/2020	ALTAROMA - Roma Fashion Week	Roma	missione operatori	Moda	Altaroma
20-23/09/2020	MIPEL	Milano	missione operatori	Moda	Assopellettieri
22-23/09/2020	Lineapelle	digitale	B2B virtuali	Moda	UNIC Concerie
20-25/09/2020	Restoration Week 2020	digitale	educational tour virtuali	Abitare	Assorestaurato
25-27/09/2020	Cremona Mondo Musica	digitale	B2B con operatori	Abitare	Cremonafiere
30/09 - 03/10/2020	Marmo+Mac Restart 2020	digitale	B2B con operatori	Tecnologia	Verona Fiere
05-18/10/2020	WECosmoprof	digitale	B2B con operatori	Cosmetica	Cosmetica Italia Bologna Fiere
10-12/10/2020	Open Tari'	Marcianise	missione operatori	Gioielleria	Centro orafa "Il Tari"
08-11/10/2020	SANA Restart	Bologna	missione operatori	Agroalimentare	BolognaFiere
10-12/10/2020	Evening Dresses Show	Salerno	missione operatori	Moda	Piano Export Sud
20-21/10/2020	Italia Restart Up	Milano	missione operatori	Tecnologia	SMAU
ott. - nov. 2020	Business Forum Italo-Sloveno	digitale	Convegni e B2B con operatori	Multisetoriale	Italian-Slovenian Business Forum
15/10-15/11/2020	Lubiana Month of Design e Big Architettura	Lubiana	Convegni e mostre	Design	Zavod Big

Novembre 2020	Italian Design Day 2020	Lubiana	Convegno	Design	Istituto Italiano di Cultura
11-15/11/2020	EIMA Digital	digitale	Promozionale - B2B con operatori	Tecnologia	Federunacoma
22-24/11/2020	VINITALY - Wine2Wine Exhibition	Verona	Promozionale - missione operatori	Agrolimentare	Verona Fiere
19-21/11/2020	Expodental 2019	Rimini	Promozionale - missione operatori	Tecnologia – Dentistica	UNIDI
20-29/11/2020	V Settimana della Cucina Italiana nel Mondo	Lubiana	Eventi di promozione e masterclass	Gastronomia	Ambasciata d'Italia
02/12/2020	Web Mission settore infrastrutture	digitale	Promozionale	Tecnologia	ANCE, OICE, ANIE
9-11/12/2020	BIAT 2020 - Borsa dell'Innovazione e della Tecnologia	Taormina	Promozionale - missione operatori	Tecnologia	Piano Export Sud

Dal 1° aprile 2020 l'ICE-Agenzia ha ampliato la gratuità dei propri servizi per le PMI esportatrici: il nuovo catalogo offre assistenza alle imprese per **Conoscere** nuovi mercati in termini di opportunità, dinamiche e potenziali controparti estere, e per **Crescere** cioè avviare e sostenere la presenza e il consolidamento nei mercati esteri. Diventano 20 le tipologie di servizi gratuiti per tutte le imprese, mentre per quelle con meno di 100 dipendenti lo saranno anche i servizi per avviare concretamente l'export in un nuovo Paese.

Per questa seconda tipologia di servizi, le imprese fino a 100 dipendenti interessate al mercato sloveno potranno rivolgersi all'Ufficio ICE di Lubiana senza il pagamento di alcun corrispettivo e ottenere servizi e informazioni generali e di primo orientamento, ricerche di mercato, statistiche personalizzate, informazioni sulla normativa o per la partecipazione a gare internazionali. E' anche possibile richiedere servizi di ricerca clienti e partner esteri. Il catalogo ICE, accessibile da www.ice.it, semplifica l'offerta e la rende di più facile accesso per le piccole imprese.

Tutte le informazioni aggiornate sul mercato sloveno sono pubblicate sul sito web dell'Agenzia ICE: www.ice.it/it/mercati/slovenia

